

# **Backflow in Water Supply Systems: A Serious Threat Against Safe Drinking Water**

*Taebi, A.*

*Assist. Prof., Department of Civil Engineering, Isfahan University of Technology*

## **Abstract**

Cross-Connection is defined as an actual or potential connection between a drinking water distribution system and any unwanted and undesirable liquid. The process of undesirable water transfer to drinking water system through cross-connection is called backflow. There are two types of backflow: backsiphonage and backpressure. The purposes of this study are: to describe cross-connections, to consider the causes of backflows, and to review methods and devices to control backflow. Based on the results of this study, it can be concluded that for the control of cross-connection in potable water distribution networks enough knowledge and vigilance is required and all municipal water and wastewater companies should have their control programs too.

# جریان‌های برگشتی در شبکه‌های آب شهری: تهدید جدی علیه آب آشامیدنی سالم

امیر تائبی \*

## چکیده

ارتباط مخاطره‌آمیز، به عنوان اتصال واقعی یا پتانسیل برقراری اتصال بین شبکه توزیع آب شهری و هر آلاینده ناخواسته و نامطلوب تعریف می‌شود. فرایند انتقال آلاینده به شبکه آب شهری از طریق ارتباط مخاطره‌آمیز را جریان برگشتی نامند که خود به دو نوع سیفوناژ معکوس و فشار معکوس تقسیم می‌شود. اهداف این تحقیق عبارت از تشریح ارتباطات مخاطره‌آمیز، بررسی عوامل به وجود آورنده جریان‌های برگشتی و نیز مروری بر روش‌ها و وسایل کنترل‌کننده آن‌ها می‌باشد. از این مطالعه نتیجه‌گیری می‌شود که برای کنترل ارتباطات مخاطره‌آمیز در شبکه‌های توزیع آب شهری به دانش و مراقبت کافی نیاز است و شرکت‌های آب و فاضلاب شهری باید برنامه‌هایی برای کنترل آن‌ها داشته باشند.

## مقدمه

اپیدمی شهر شیکاگو در سال ۱۹۹۳ میلادی نام برد که باعث مسمومیت ۱۴۰۹ نفر و مرگ ۹۸ نفر گردید [۱].

به طور کلی، جریان‌های برگشتی به واسطه معکوس شدن گرادیان هیدرولیکی در شرایط خاص مثل مواقع حوادث برای شبکه (شکستگی لوله‌ها، از کار افتادگی پمپ‌ها و غیره) یا شرایط غیر منتظره مصرف آب در شبکه، به وجود می‌آید. از نظر هیدرولیکی، جریان‌های برگشتی به دو نوع "سیفوناژ معکوس"<sup>۳</sup> و "فشار معکوس"<sup>۴</sup> تقسیم می‌شوند. طبق تعریف، در سیفوناژ معکوس، فشار اعمال شده توسط جو

ارتباط مخاطره‌آمیز<sup>۱</sup>، اتصالی است که از طریق آن امکان ورود مواد آلوده به سیستم توزیع آب شهری وجود دارد [۱ و ۲]. در واقع هر ارتباط مخاطره‌آمیز می‌تواند پتانسیلی برای آلودگی آب شهر باشد. انتقال ناخواسته و نامطلوب هر مایع به سیستم آب شهری که از طریق ارتباطات مخاطره‌آمیز صورت گیرد را "جریان برگشتی"<sup>۲</sup> می‌نامند. بنابراین فقط با ایجاد تصفیه‌خانه‌ها، آب سالم در دستگاه‌های توزیع تأمین نمی‌شود و جریان‌های برگشتی از طریق ارتباطات مخاطره‌آمیز، همواره خطرناک می‌باشند. تاکنون اپیدمی‌های بزرگی از طریق ارتباطات مخاطره‌آمیز به وقوع پیوسته‌اند که به طور مثال می‌توان از

\* - دانشکده مهندسی عمران، دانشگاه صنعتی اصفهان

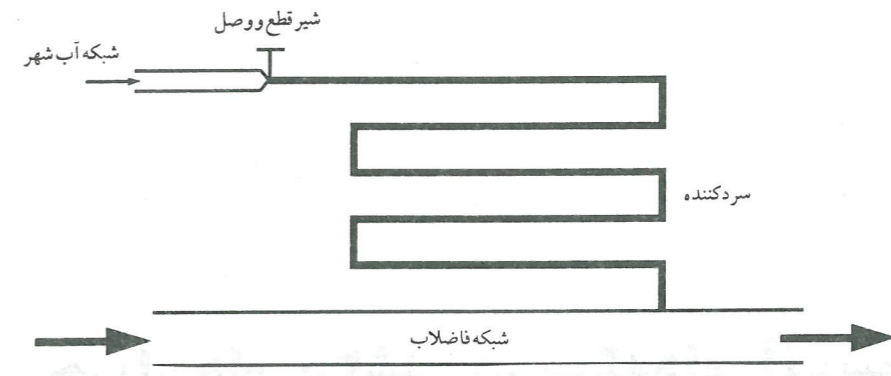
1- Cross - connecton

2- Backflow

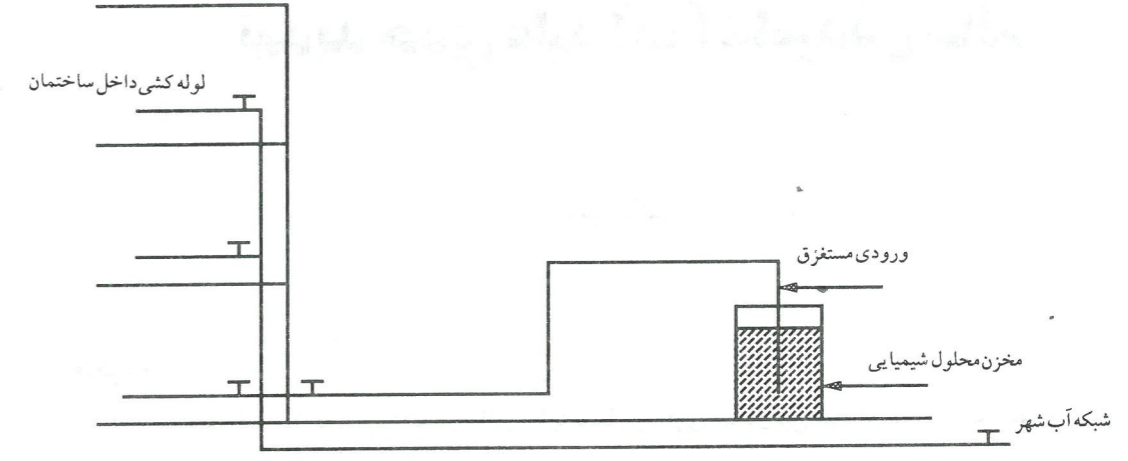
3- Backsiphonage

4- Backpressure





شکل ۱- ارتباط مخاطره آمیز توسط اتصال با شیر بین شبکه آب شهر و شبکه فاضلاب



شکل ۲- ارتباط مخاطره آمیز توسط ورودی مستغرق

روی مایع نامطلوب، موجب انتقال آن به داخل سیستم آب آشامیدنی که تحت فشار خلا است می‌گردد. به بیان دیگر سیفوناژ معکوس وقتی رخ می‌دهد که فشار در شبکه از فشار جو کمتر گردد که در چنین شرایطی، هر انشعاب در شبکه توزیع آب می‌تواند یک ارتباط مخاطره آمیز باشد و پتانسیل برقراری جریان معکوس را داشته باشد. در شرایط فشار معکوس، فشار خط انشعاب بیشتر از فشار شبکه بوده و هر دو فشار از فشار جو بیشتر هستند.

برای مقابله با مخاطرات بهداشتی جریان‌های برگشتی، باید حتی‌الامکان از تعداد ارتباطات مخاطره آمیز شبکه‌های توزیع آب شهری جلوگیری به عمل آورد. اطلاع و آگاهی طراحان، مجریان، بهره‌وران و مشترکین سیستم‌های آبرسانی شهری از انواع ارتباطات مخاطره آمیز و نیز آشنایی آن‌ها با روش‌ها و وسایل کنترل‌کننده و بازدارنده جریان‌های برگشتی، باعث کاهش این جریان‌های ناخواسته به داخل شبکه‌های آب

شهری می‌شود. در راستای افزایش اطلاعات فنی در این زمینه، این تحقیق که اهداف اصلی آن نشان دادن اهمیت ارتباطات مخاطره آمیز، بررسی علل برقراری جریان‌های برگشتی و معرفی روش‌ها و وسایل کنترل‌کننده و بازدارنده آن‌ها می‌باشد، صورت گرفت.

**انواع ارتباطات مخاطره آمیز**

ارتباطات مخاطره آمیز به طور کلی به دو طریق تحقق می‌یابند، یکی توسط اتصال با شیر<sup>۱</sup> و دیگری توسط ورودی مستغرق<sup>۲</sup>. در اتصال با شیر، شبکه آب آشامیدنی به طور دائمی و معمولاً توسط شیر قطع و وصل به سیستم لوله کشی مایع نامطلوب وصل می‌شود. هدف از این اتصال، تزریق آب به طور پیوسته یا ناپیوسته به سیستم‌های دیگ بخار، تهویه مطبوع، آتش‌نشانی، آبیاری بارانی و غیره می‌باشد. در این نوع اتصال

1- Solid connection 2- Submerged inlet

امکان برقراری هر دو پدیده سیفوناژ معکوس و فشار معکوس وجود دارد. شکل ۱ نمونه‌ای از اتصال با شیر را نشان می‌دهد که در آن شبکه آب آشامیدنی توسط شیر قطع و وصل به کندانسور متصل است و آب پس از عبور از آن به داخل شبکه فاضلاب تخلیه می‌شود. اگر به هر دلیلی فاضلاب رو تحت فشار قرار گیرد، امکان برقراری جریان برگشتی و در نتیجه ورود فاضلاب به داخل شبکه آب آشامیدنی وجود دارد.

ورودی‌های مستغرق معمولاً در تأسیسات خانگی مثل وان حمام، استخر، آب نما، ظرفشویی و نیز در صنایع مثل مخازن محلول‌ها و فرایندهای شیمیایی مشاهده می‌شوند. در ورودی‌های مستغرق عموماً پدیده سیفوناژ معکوس رخ می‌دهد. شکل ۲ نمونه‌ای از ورودی مستغرق را نشان می‌دهد که در آن امکان برقراری جریان برگشتی و ورود محلول شیمیایی به داخل شبکه آب آشامیدنی وجود دارد.

ارتباطات مخاطره آمیز بسته به درجه سمیت و مخاطره آمیز بودن آلاینده‌هایی که از طریق آن‌ها توسط جریان‌های برگشتی وارد شبکه‌های توزیع آب آشامیدنی می‌شوند به سه دسته مخاطره آمیز شدید، مخاطره آمیز نسبی و مخاطره آمیز جزئی تقسیم‌بندی می‌شوند. ارتباطات مخاطره آمیز شدید آن‌هایی هستند که با مسمومیت یا اشاعه عوامل بیماری‌زا سلامتی افراد جامعه را تهدید می‌کنند. ارتباطات مخاطره آمیز نسبی هر چند از نظر بهداشت عمومی بی‌خطر هستند، اما باعث اعتراض شدید مشترکین شبکه می‌شود. ارتباطات مخاطره آمیز جزئی باعث اعتراض معدودی از مشترکین شده و از نظر بهداشتی نیز بی‌خطر هستند.

**هیدرولیک حاکم بر جریان‌های برگشتی**

سیفوناژ معکوس به واسطه اعمال فشار جو روی مایع نامطلوب به وجود می‌آید. فشار مطلق جو در سطح دریا مساوی ۱۰۱/۳ کیلو پاسکال و برابر ستون آب به ارتفاع ۱۰/۳۳ متر است [۳ و ۴]. مبانی سیفوناژ معکوس را می‌توان با بررسی جریان در سیفون تبیین نمود. در هیدرولیک، لوله  $\cap$  شکل را سیفون و وارونه آن به شکل  $U$  را سیفون وارونه می‌نامند [۵ و ۶]. چنانچه دو انتهای سیفون پر از آب در دو مخزن با سطوح آب مختلف

فرو روند (شکل ۳)، آب از مخزن بالاتر به مخزن پایین‌تر جریان می‌یابد. برای برقراری جریان بین دو مخزن، ارتفاع تاج سیفون از سطح آب در مخزن بالایی نباید بیش از ۱۰/۳۳ متر باشد. اساس جریان مایع در چنین سیفونی، سیفوناژ معکوس می‌باشد، زیرا در هر سطح افقی فشار در دو لوله سیفون متفاوت است. به طوری که فشار در لوله مخزن بالاتر بیش از فشار در لوله مخزن پایین‌تر است و این اختلاف فشار، عامل برقراری جریان می‌باشد.

فشار معکوس معمولاً در محل اتصال با شیر (برای ارتباط بین دو سیستم لوله کشی) رخ می‌دهد. علت فشار معکوس بر عکس شدن گرادیان هیدرولیکی در محل اتصال در شبکه می‌باشد. اگر در نقطه اتصال  $H_1$  فشار در شبکه آبرسانی و  $H_2$  فشار در سیستم حاوی مایع نامطلوب باشد، جریان برگشتی وقتی رخ می‌دهد که  $H_2 > H_1$  شود. نظر به این که ارتفاع سرعت  $(V^2/2g)$  ناچیز است و ارتفاع بالادست و پایین دست نقطه اتصال نیز تقریباً مساوی‌اند، بنابراین  $P_2 > P_1$ . یعنی در نقطه اتصال فشار در شبکه آبرسانی کمتر از فشار در سیستم متصل به آن می‌باشد و به همین دلیل است که چنین جریان برگشتی را فشار معکوس می‌نامند.

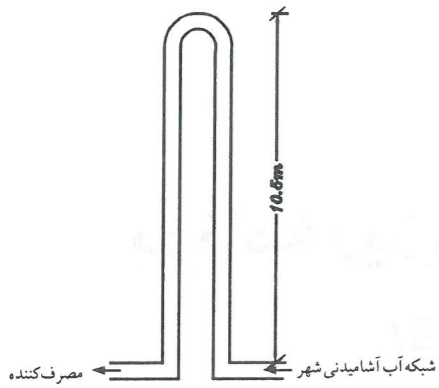
یکی از عوامل به وجود آورنده جریان‌های برگشتی، افت ارتفاع<sup>۱</sup> هیدرولیکی شدید در بالادست نقطه اتصال در شبکه آبرسانی است. طراحی نامناسب قطر لوله و انتخاب قطر کم، باعث افزایش سرعت و در نتیجه افزایش افت ارتفاع می‌شود. این افزایش افت ارتفاع منجر به کاهش ارتفاع در نقطه اتصال شده به طوری که ممکن است گرادیان هیدرولیکی معکوس گردد و جریان برگشتی برقرار گردد. در شکل ۴ برای آن که جریان برگشتی در نقطه  $L$  رخ ندهد باید  $(H_4, H_5) > H_3 > H_2 > H_1$  باشد. اگر به دلیل افت ارتفاع زیاد در لوله پایین دست نقطه  $L$ ،  $H_3 < H_4$  شود، آن‌گاه در سیستم جریان برگشتی رخ داده و آب از منبع آلوده وارد سیستم می‌شود.

**روش‌ها و وسایل بازدارنده جریان برگشتی**

روش‌ها و وسایل مختلفی را می‌توان برای جلوگیری از جریان برگشتی در شبکه‌های توزیع آب شهری به کار برد.

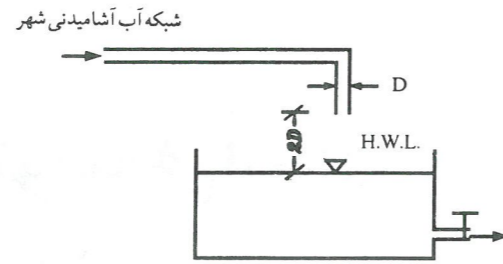
1- Head loss





شکل ۶- حلقه بارومتری برای جلوگیری از سیفوناژ معکوس

۳- نظر به این که تعداد معدودی از وسایل مکانیکی قادر به جلوگیری از هر نوع جریان برگشتی می باشند، توصیه می شود که در ابتدا نوع جریان برگشتی (سیفوناژ معکوس یا فشار معکوس) شناسایی شده و سپس نسبت به انتخاب روش یا وسیله مناسب بازدارنده اقدام به عمل آید. در ضمن در انتخاب روش یا وسیله مناسب بازدارنده، دیگر عوامل به خصوص درجه خطر آلودگی نیز باید مد نظر قرار گیرند.

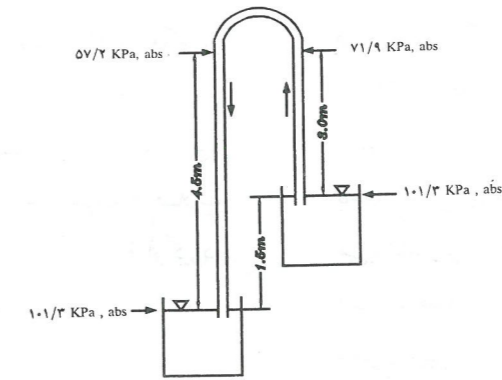


شکل ۵- فاصله هوایی برای جلوگیری از جریان های هوایی

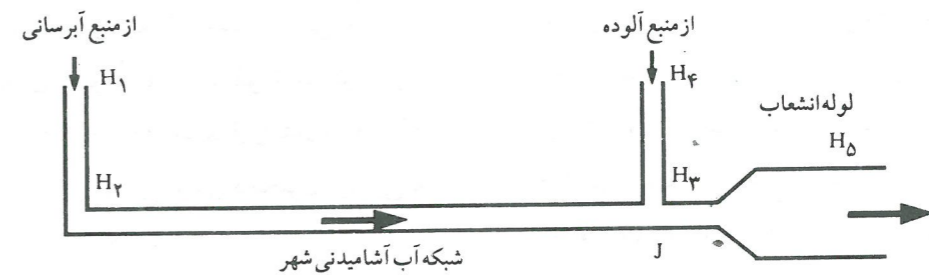
شرکت های آب و فاضلاب نسبت به امر آموزش کادر خود و نیز آموزش همگانی در زمینه جلوگیری از ارتباطات مخاطره آمیز و کنترل جریان های برگشتی اقدام نمایند.  
۲- تجهیز شبکه های توزیع آب شهری به وسایل بازدارنده جریان های برگشتی، به اندازه ایجاد تصفیه خانه ها اهمیت دارد و لذا توصیه می شود که شرکت های آب و فاضلاب در این زمینه هر چه زودتر اقدام نمایند.

### منابع و مراجع

- 1- U.S. EPA. ( 1989 ). " Cross - Connection Control Manual ", EPA, 570/9-89-007, U.S. Environmental Protection Agency, Washington, DC.
- 2- Corbitt, R.A. ( 1990 ). " Standard Handbook of Environmental Engineering ", McGraw - Hill, Inc., New York, NY.
- 3- Hwang, N.H.C. ( 1981 ). " Fundamentals of Hydraulic Engineering Systems ", Prentice - Hall, Inc., Englewood Cliffs, NJ.
- 4- Daugherty, R.L., Franzini, J.B., and Finnemore, E.J. ( 1985 ). " Fluid Mechanics with Engineering Application ", McGraw - Hill, Inc., New York, NY.
- 5- Scott, J.S. and Smith, P.G. ( 1983 ). " Dictionary of Water and Wastewater Treatment ", Butterwoths, London.
- 6- Rogers, B.G., Ingram, W.T., Pearl, E.H., and Wolter, L.N. ( 1981 ). " Glossary of Water and Wastewater Control Engineering ", Third edition, American Public Health Association, American Society of Civil Engineers, American Water Works Association and Water Pollution Control Federation.
- 7- Angele, G.J. ( 1981 ). " Corss-Connection and Backflow Prevention ", American Water Works Association, Denver, CO.
- 8- CSA, ( 1981 ). " Backflow Prevention Devices: Selection, Installation, Maintenance, and Field Testing ", CSA Standard Number B64. 10M1981, Canadian Standard Association.
- 9- AWWA, ( 1990 ). " Recommended Practice for Backflow Prevention and Cross-Connection Control ", AWWA Manual M14, American Water Works Association, Denver, Co.
- 10- AWWA, ( 1992 ). " Reduced-Pressure Principle Backflow-Prevention Assembly ", AWWA, Standard Number C510-92, American Water Works Association, Denver, CO.
- 11- AWWA, ( 1994 ). " Double Check Valve Backflow-Prevention Assembly ", AWWA Standard Number C509-94, American Water Works Association, Denver, CO.



شکل ۳- سیفوناژ معکوس عامل جریان از مخزن بالایی به مخزن پایینی



شکل ۴- جریان برگشتی در نتیجه طراحی نامناسب لوله های شبکه در بالادست نقطه J

حلقه بارومتری، قسمتی از لوله آبرسانی است که به طور ناگهانی به ارتفاع کمی بیش از ارتفاع ستون آب معادل فشار جو (مثلاً در سطح دریا ۱۰/۵ متر) بالا می رود و سپس به سطح اولیه اش باز می گردد (شکل ۶). در چنین شرایطی آب مخزن نمی تواند در اثر فشار جو وارد شبکه آبرسانی شود.  
وسایل مکانیکی مختلفی همچون خلا شکن جوی، خلا شکن فشاری، خلا شکن شیر شیلنگی، شیر یک طرفه مضاعف، شیر یکطرفه مضاعف با هواکش میانی و وسایل بازدارنده با مبنای کاهش فشار برای جلوگیری از جریان های برگشتی طراحی و ساخته شده اند. بررسی و شرح جزئیات این وسایل مکانیکی از اهداف این مقاله نیست و اطلاعات بیشتر را می توان از مراجع [۱، ۲، ۷ تا ۱۱] کسب نمود.

### نتیجه گیری و پیشنهادات

نتایج حاصل از این تحقیق عبارتند از:

۱- خطر آلودگی آب آشامیدنی از طریق ارتباطات مخاطره آمیز، بسیار مهم و جدی است و لذا پیشنهاد می شود که

انتخاب روش و وسیله مناسب بستگی به درجه مخاطرات بهداشتی و نوع جریان برگشتی دارد. البته عوامل دیگری نیز همچون قطر و موقعیت لوله و تناوب آزمون عملکرد وسیله می تواند مؤثر باشد. روش ها و وسایل بازدارنده جریان برگشتی را می توان در سه دسته کلی: فاصله هوایی<sup>۱</sup>، حلقه بارومتری<sup>۲</sup> و وسایل مکانیکی تقسیم بندی نمود.

ایجاد فاصله هوایی، روش مؤثری است که برای جلوگیری از سیفوناژ معکوس و نیز فشار معکوس به کار برده می شود. در این روش یک فاصله هوایی مناسب بین ورودی و حداکثر سطح آب مخزن ایجاد می گردد. شکل ۵ فاصله هوایی که معمولاً دو برابر قطر لوله انتخاب می شود را نشان می دهد. محدودیت های کاربرد فاصله هوایی عبارتند از: قطع پیوستگی جریان و در نتیجه تحمیل هزینه های اضافی برای پمپاژ و احداث مخازن مرتفع، تماس آب با هوا و در نتیجه جذب آلودگی های هوا و خروج کلر آزاد آب تصفیه شده. با توجه به محدودیت های فوق، کاربرد فاصله هوایی بیشتر برای ورودی مخازن توزیع مناسب به نظر می رسد.

1- Air gap

2- Barometric loop